## CANADA PROVINCE OF QUEBEC DISTRICT OF MONTRÉAL

No.: 500-11-026027-058

## SUPERIOR COURT

This 30th day of June 2005

PRESENT: The Honourable Mr. Justice Jean Guibault, J.C.S

L'AUTORITÉ DES MARCHÉS FINANCIERS

and

**ONTARIO SECURITIES COMMISSION** 

and

RSM RICHTER INC.

**Petitioners** 

VS.

GESTION DE PLACEMENTS
NORSHIELD (CANADA) LTÉE /
NORSHIELD ASSET MANAGEMENT
(CANADA) LTD., NORSHIELD
INVESTMENT PARTNERS HOLDINGS
LTD. / GESTION DES PARTENAIRES
D'INVESTISSEMENT NORSHIELD
LTÉE, OLYMPUS UNITED FUNDS
HOLDINGS CORPORATION,
OLYMPUS UNITED FUNDS
CORPORATION / CORPORATION DE
FONDS UNIS OLYMPUS, OLYMPUS
UNITED BANK AND TRUST SCC,
GROUP OLYMPUS UNITED INC. /
OLYMPUS UNITED GROUP INC.

Respondents

COPIE CONFORME	b 02 984
ander Coming	***
Greffier adjoint	bs-

## JUDGMENT

- [1] SEEING the Motion To Come In Aid Of An Order Of The Ontario Superior Court Of Justice (Commercial List) and to Grant Aid And Assistance With Respect To Such Order And/Or For Alternative Relief
- [2] CONSIDERING the exhibits and affidavits filed in support thereof; seeing the consent of
- HAVING heard representations from counsel for Petitioners and Respondents [3]
- [4] FOR THESE REASONS, THE COURT ISSUES THE FOLLOWING ORDERS:
- [5] THIS COURT SHORTENS the delay for service of the present motion.
- [6] THIS COURT HEREBY COMES IN AID AND GRANTS assistance to the Ontario Superior Court of Justice (Commercial List) in order to give effect to the Initial Order rendered on June 29, 2005, by the Honourable Mr. Justice Colin Campbell of the Ontario Superior Court of Justice (Commercial List) (the «Initial Order») and to assist RSM Richter Inc., as Receiver, and its agents in carrying out the terms of the Initial Order.
- [7] THIS COURT CONFIRMS the appointment of RSM Richter Inc., as Receiver of all of the assets, undertakings and properties of Respondents. Gestion De Placements Norshield (Canada) Ltée / Norshield Asset Management (Canada) Ltd., Norshield Investment Partners Holdings Ltd. / Gestion Des Partenaires D'Investissement Norshield Ltée, Olympus United Funds Holdings Corporation, Olympus United Funds Corporation / Corporation De Fonds Unis Olympus, Olympus United Bank And Trust SCC, Group Olympus United Inc. / Olympus United Group Inc.
- THIS COURT ORDERS AND DECLARES that in addition to the foregoing, each [8] and every one of the other orders contained in the Initial Order shall have full force and effect in the Province of Quebec as if the Initial Order had been granted by this Court.
- [9] THIS COURT ORDERS AND DIRECTS the Montreal police services and any other police services having jurisdiction within the Province of Quebec to assist if RSM Richter Inc., as Receiver in corpular and the device. RSM Richter Inc., as Receiver, in carrying out its duties under the Initial Order,
- \* but without admission by the Respondents of any of the allegations contained in the Motion and/or the supporting aftidarity and under reserve of Respondents' rights and recourses in respect of the Initial Order and This Order.

- including assisting the Receiver in obtaining any access to any premises, leased or owned by the Respondents
- [10] **THIS COURT PERMITS** the present Judgment to be served by all means, including by telecopier and, if necessary, outside business and legal hours.
- [11] **THIS COURT ORDERS** the provisional execution of the present Judgment any and all of the Orders to be granted by this Court notwithstanding appeal.
- [12] **THIS COURT ORDERS** that any interested party may apply to this Court to vary or amend this Judgment on not less than seven (7) days notice to the Petitioners and to any other party likely to be affected by the order sought or upon such other notice, if any, as this Court may order.
- [13] **THE WHOLE** with costs.

COPIE CONFORME

2reffier adjoint

ustice of the Superior Court of Quebec